

Tiesas (trešā palāta) 2017. gada 13. jūlija spriedums (*Najvyšší súd Slovenskej republiky* (Slovākija) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) – *Radosław Szoja/Sociálna poisťovňa*

(Lieta C-89/16) ⁽¹⁾

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — Sociālā nodrošinājuma sistēmu piemērošana — Migrējoši darba ņēmēji — Persona, kura ir nodarbināta vienā dalībvalstī un strādā kā pašnodarbinātā citā dalībvalstī — Piemērojamo tiesību aktu noteikšana — Regula (EK) Nr. 883/2004 — 13. panta 3. punkts — Regula (EK) Nr. 987/2009 — 14. panta 5.b punkts — 16. pants — Administratīvās komisijas sociālās nodrošināšanas sistēmu koordinācijai lēmumu ietekme — Nepieņemamība

(2017/C 293/07)

Tiesvedības valoda – slovāku

Iesniedzējtiesa

Najvyšší súd Slovenskej republiky

Pamatlietas puses

Prasītājs: Radosław Szoja

Atbildētāja: Sociálna poisťovňa

Piedaloties: WEBUNG, s.r.o.

Rezolutīvā daļa:

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulas (EK) Nr. 883/2004 par sociālās nodrošināšanas sistēmu koordinēšanu, kas grozīta ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 22. maija Regulu (ES) Nr. 465/2012, 13. panta 3. punkts ir jāinterpretē tādējādi, ka, lai noteiktu valsts tiesību aktus, kuri, pamatojoties uz šo tiesību normu, ir piemērojami tādai personai kā prasītājs pamatlietā, kura parasti veic darbību nodarbinātas personas statusā un darbību pašnodarbinātas personas statusā dažādās dalībvalstīs, ir jāņem vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 16. septembra Regulas (EK) Nr. 987/2009, ar ko nosaka īstenošanas kārtību Regulai (EK) Nr. 883/2004, kas grozīta ar Regulu Nr. 465/2013, 14. panta 5.b punktā un 16. pantā noteiktās prasības.

⁽¹⁾ OV C 175, 17.5.2016.

Tiesas (otrā palāta) 2017. gada 13. jūlija spriedums (*Szolnoki Közigazgatási és Munkaiügyi Bíróság* (Ungārija) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) – *Túrkevei Tejtermelő Kft./Országos Környezetvédelmi és Természetvédelmi Főfelügyelőség*

(Lieta C-129/16) ⁽¹⁾

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — Vide — LESD 191. un 193. pants — Direktīva 2004/35/EK — Piemērojamība *ratione materiae* — Gaisa piesārņojums, nelikumīgi sadedzinot atkritumus — “Piesārņotājs maksā” princips — Valsts tiesiskais regulējums, kurā ir paredzēta solidāra atbildība tās zemes īpašniekam, uz kuras ir radīts piesārņojums, un piesārņotājam

(2017/C 293/08)

Tiesvedības valoda – ungāru

Iesniedzējtiesa

Szolnoki Közigazgatási és Munkaiügyi Bíróság